



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ,  
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ Π/ΘΜΙΑΣ, Δ/ΘΜΙΑΣ  
ΕΚΠ/ΣΗΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ  
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΠΟΥΔΩΝ  
Π/ΘΜΙΑΣ ΚΑΙ Δ/ΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΠΟΥΔΩΝ, ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ  
ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ Π/ΘΜΙΑΣ ΕΚΠ/ΣΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΠΟΥΔΩΝ, ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ  
ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ Δ/ΘΜΙΑΣ ΕΚΠ/ΣΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΙΔΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΚΠ/ΣΗΣ  
Δ/ΝΣΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΕΚΠ/ΚΩΝ  
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΑΕΙΦΟΡΙΑΣ

ΠΡΟΣ:

- Περιφερειακές Δ/νσεις Εκπ/σης
- Δ/νσεις Π/θμιας & Δ/θμιας Εκπ/σης
- Συμβούλους Εκπ/σης Π.Ε. & Δ.Ε. (μέσω των Δ/νσεων Π.Ε. & Δ.Ε.)
- Δημοτικά και Γυμνάσια (μέσω των Δ/νσεων Π.Ε. & Δ.Ε.)

ΚΟΙΝ:

- Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής  
[info@iep.edu.gr](mailto:info@iep.edu.gr)
- Goethe Institut Athen  
[liana.kikidou@goethe.de](mailto:liana.kikidou@goethe.de)

-----  
Ταχ. Δ/ση: Ανδρέα Παπανδρέου 37  
Τ.Κ. – Πόλη: 15180 Μαρούσι  
Ιστοσελίδα: [www.minedu.gov.gr](http://www.minedu.gov.gr)  
Πληροφορίες: Αν. Πασχαλίδου  
Τηλέφωνο: 210-3443422

**ΘΕΜΑ: Έγκριση υλοποίησης εκπαιδευτικού εργαστηρίου στο πλαίσιο του εκπαιδευτικού προγράμματος «Νέοι ορίζοντες με τα Γερμανικά» του Ινστιτούτου Γκαίτε**

Σχετ.: 1. Τα με αρ. πρωτ. εισ. Υ.ΠΑΙ.Θ.Α. 11394/ΓΔ4/02-02-2024 και 11436/ΓΔ4/02-02-2024 έγγραφα  
2. Το άρθρο 1 της υπό στοιχεία 1614/Υ1/08-01-2020 ΚΥΑ (Β' 8)

Απαντώντας σε σχετική αίτηση που αφορά σε έγκριση υλοποίησης εκπαιδευτικού προγράμματος του Ινστιτούτου Γκαίτε, βάσει του Συμφώνου Συνεργασίας μεταξύ του Ινστιτούτου Εκπαιδευτικής Πολιτικής και του Ινστιτούτου Γκαίτε στην Ελλάδα, και λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική εισήγηση του Ινστιτούτου Εκπαιδευτικής Πολιτικής (πράξη 7/01-02-2024 του Δ.Σ.), σας γνωρίζουμε ότι **εγκρίνεται** η υλοποίηση του εκπαιδευτικού εργαστηρίου κοινωνικής ευαισθητοποίησης σε θέματα δημοκρατίας και ισότητας **«Οι οδοδείκτες της δικαιοσύνης»** στο πλαίσιο του εκπαιδευτικού προγράμματος εκπαιδευτικών και επιμορφωτικών εργαστηρίων με τίτλο: **«Νέοι ορίζοντες με τα Γερμανικά»** του Ινστιτούτου Γκαίτε, για το σχολικό έτος **2023-2024**.

Το εν λόγω εργαστήριο είναι ένα πρόγραμμα που ξεκίνησε ως ιδέα από το Κρατικό Θέατρο της Νυρεμβέργης και εξελίχθηκε σε εργαστήριο για σχολεία σε συνεργασία με το Γραφείο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων της Νυρεμβέργης και το Ινστιτούτο Γκαίτε της Γερμανίας. Στο πλαίσιο του διεθνούς φόρουμ της 4ης Διάσκεψης Κορυφής Παιδιών και Νέων, η οποία πραγματοποιήθηκε το 2021 στη Νυρεμβέργη, παιδιά και έφηβοι από 7 ευρωπαϊκές χώρες συνεργάστηκαν για να δημιουργήσουν εικόνες που αφορούν κοινωνικά θέματα, πάνω σε πινακίδες όμοιες με τις πινακίδες οδικής κυκλοφορίας. Οι «οδοδείκτες» αυτοί τοποθετήθηκαν σε προαύλια σχολείων ή και σε άλλα σημεία

του δημόσιου χώρου, με σκοπό να ευαισθητοποιήσουν τους/τις μαθητές/-ήτριες αλλά και όλη την κοινότητα και να λειτουργήσουν ως αφορμή για συζήτηση. Στο πλαίσιο του εργαστηρίου αυτού, οι μαθητές/-ήτριες στην Ελλάδα καλούνται να εργαστούν ομαδικά υπό την επίβλεψη των εκπαιδευτικών ΠΕ07 για να δημιουργήσουν το δικό τους «σήμα κυκλοφορίας» που θα απεικονίζει κοινωνικά θέματα και θα αποτελέσει αφορμή για συζήτηση μέσα στη σχολική κοινότητα αλλά και ευρύτερα. Η επικοινωνία θα γίνεται στη μητρική και στη γερμανική γλώσσα. Το πληροφοριακό και εκπαιδευτικό υλικό του προγράμματος καθώς και σχετικές οδηγίες βρίσκονται στον ιστότοπο του Ινστιτούτου Γκαίτε και συγκεκριμένα στην ιστοσελίδα [https://www.goethe.de/ins/gr/el/spr/unt/vdg.html#accordion\\_toggle\\_9457392\\_3](https://www.goethe.de/ins/gr/el/spr/unt/vdg.html#accordion_toggle_9457392_3).

Το εργαστήριο απευθύνεται σε μαθητές και μαθήτριες Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπ/σης (Γυμνάσιο) που διδάσκονται Γερμανικά ως δεύτερη ξένη γλώσσα και σε καθηγητές/-ήτριες ΠΕ07 που διδάσκουν Γερμανικά σε δημόσια και ιδιωτικά Δημοτικά και Γυμνάσια της χώρας. Η συμμετοχή των μαθητών/-τριών και των εκπαιδευτικών είναι δωρεάν, και **εγκρίνεται υπό τις εξής προϋποθέσεις:**

1. Η συμμετοχή των μαθητών/-τριών στο εν λόγω εκπαιδευτικό πρόγραμμα να είναι προαιρετική.
2. Η συμμετοχή των μαθητών/-τριών στο εκπαιδευτικό πρόγραμμα να γίνεται με την ενυπόγραφη συγκατάθεση των γονέων/κηδεμόνων τους.
3. Η μετακίνηση μαθητών/-τριών, να γίνεται σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που ορίζονται στην κείμενη νομοθεσία για τις διδακτικές/εκπαιδευτικές επισκέψεις και εκπαιδευτικές εκδρομές.
4. Ο χώρος υλοποίησης των εργαστηρίων του εν λόγω προγράμματος να πληροί τις προβλεπόμενες από τον νόμο προϋποθέσεις και να λαμβάνονται όλα τα απαραίτητα μέτρα, ώστε να εξασφαλίζεται απόλυτα η ασφάλεια των μαθητών/-τριών.
5. Να τηρείται το θεσμικό πλαίσιο περί προστασίας των προσωπικών δεδομένων των συμμετεχόντων μαθητών/-τριών, εκπαιδευτικών και γονέων/κηδεμόνων, καθώς και των πνευματικών δικαιωμάτων των έργων των μαθητών/-τριών, βάσει της κείμενης νομοθεσίας.
6. Να μην επιτρέπεται σε καμία περίπτωση η βιντεοσκόπηση, φωτογράφιση και μαγνητοφώνηση μαθητών/-τριών ή των έργων τους, χωρίς την ενυπόγραφη συγκατάθεση των γονέων/κηδεμόνων τους.
7. Να μην προκύπτει από το εκπαιδευτικό πρόγραμμα με οποιονδήποτε τρόπο άμεση διαφήμιση εταιριών/προϊόντων/φορέων/υπηρεσιών.
8. Η υλοποίηση του προγράμματος να μην υπερβαίνει τις **τέσσερις (4)** διδακτικές ώρες για τη Γενική Εκπαίδευση ή **έξι (6)** ώρες για την Ειδική Εκπαίδευση.
9. Τη δέσμευση των συντελεστών ότι θα αποστείλουν στο Ι.Ε.Π., με την ολοκλήρωση του προγράμματος, τον πλήρη φάκελο αξιολόγησής (Έκθεση Αποτίμησης και Τεκμήρια).

10. Τη δέσμευση των συντελεστών ότι στην περίπτωση έγκρισης του ανωτέρω προγράμματος από το Υ.ΠΑΙ.Θ.Α., δεν θα πραγματοποιηθεί μελλοντική εμπορική του διάθεση/αξιοποίηση με την αναφορά της συγκεκριμένης έγκρισης.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενες σχολικές μονάδες μπορούν να απευθύνονται στην κ. Ηλιάνα Κικίδου στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [Iliana.Kikidou@goethe.de](mailto:Iliana.Kikidou@goethe.de).

**Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ**

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΤΣΑΡΟΣ**

**Εσωτ. Διανομή**

- Γενική Δ/νση Σπουδών Π.Ε. & Δ.Ε.
- Δ/νση Σπουδών, Προγρ/των & Οργάνωσης Π.Ε.
- Δ/νση Σπουδών, Προγρ/των & Οργάνωσης Δ.Ε., Τμ. Α΄
- Δ/νση Ειδικής Αγωγής & Εκπαίδευσης
- Δ/νση Υποστήριξης Εκπ/κών Προγραμμάτων Αειφορίας
- Δ/νση Υπηρεσιακής Κατάστασης & Εξέλιξης Εκπαιδευτικού Προσωπικού, Τμ. Γ΄
- Δ/νση Εκπ/κής Τεχνολογίας & Καινοτομίας, Τμ. Α΄

**ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ**